



★ 助け合って110年 ★

第24回
NY 日系人会 チャリティーゴルフ大会
 主催：ニューヨーク日系人会
 後援：ANA/全日本空輸株式会社、
 週刊 NY 生活、よみタイム

ニューヨーク日系人会では、来る10月2日（月）恒例の第24回 JAA チャリティーゴルフ大会を、**Haworth Country Club** で開催致します。

全日空ビジネスクラス NY-東京往復航空券を始め、豪華賞品多数が用意されています。加えて4ホールのショートホールに現金1万ドルが当たるホールイン・ワン賞（総額4万ドル）を設け、朝は日本食のブレイクファーストもあり、試合後はパフェ形式でのランチをお楽しみ頂きます。

このチャリティーゴルフ大会は日系人会にとりまして、大きな募金活動です。

ご協力お願い申し上げます。お一人でも御参加いただけます。

- 開催 : **2017年10月2日（月）雨天決行**
- 場所 : **Haworth Country Club**, 5 Lake Shore Drive, Haworth, NJ 07641
Tel: 201-384-7300
- ティーオフ : **午前9時30分** ショットガンにて shotgun tournament by the New Peoria System
- 参加費 : \$270.00 (参加費にはグリーンフィー、カート代、食事代を含む)
\$100.00 が日系人会への寄付となり、税金控除対象となります。
- 定員 : 80名 (定員になり次第、締め切ります)
- 申込方法 : 下記用紙に必要事項を書き込み、チェックを添えて御郵送下さい。
チェックの宛先 : The Japanese American Association of New York, Inc.
送り先 : JAA, 49 West 45th Street, 11th Floor, New York, NY 10036

● **MAKE AN ONLINE DONATION AND PAYMENT at www.jaany.org**



- 締め切り : 2017年9月15日 ご質問は日系人会まで Tel:(212) 840-6942 or info@jaany.org
- 当日の予定: 7:30AM-8:30AM 会場集合 (和食の朝食有り) 8:30AM-9:00AM オリエンテーション
9:30AM 試合開始・ショットガン 2:30PM-4:30PM お食事及び結果発表
*ソフト・スパイクをご使用下さい。

Entry Form 申し込み用紙*****

- Yes, I/we wish to make entry 24th JAA Charity Golf Tournament Entry Fee \$270.00
Enclosed is \$_____ for _____ person(s)
- No, I/we cannot attend, but I/we would like to contribute \$_____.
- I would like to donate prize(s) for raffle/ prizes _____.

Name: _____ in Kanji (if applicable) _____

Company: _____

Address: _____ Apt/Suite: _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____

TEL: _____ E-mail: _____

Please make check(s) payable to the Japanese American Association of New York, Inc. and mail to
49 West 45th Street, 11th Floor, New York, NY 10036 by Sept.15. Entry fee will not be refundable after Sept. 15, 2017.